

اطلاعیه کمیته مخفی انقلابی بومیان - فرماندهی مرکزی ارتش زاپاتیستی آزادیبخش ملی

۶ ژانویه ۲۰۰۱

خطاب به خلق های مکزیک،
خطاب به خلق ها و دولت های جهان،
خطاب به کنگره ملی بومیان:

برادران و خواهران،

ارتش زاپاتیستی آزادیبخش ملی، اولین اخبار سفر هیئتش را به ایالت مرکزی (دیستریکتو فدرال) به آگاهی می رساند:

یکم: هیئت زاپاتیستی شهر سن کریستوبال د لاس کازاس را در روز ۲۵ فوریه ۲۰۰۱ ترک خواهد کرد. سفر از راه زمین خواهد بود.

دوم: در مسیرش به طرف ایالت فدرال، هیئت زاپاتیستی از مناطق مختلفی در ایالات چیپاز، اوآخاکا، پوئبلا، وراکروز، تلاکسکالا، ایدالگو، کرتارو، میچوآکان، ایالت مکزیکو و مورلوس خواهد گذشت.

سوم: در مسیرش، هیئت زاپاتیستی در تاریخ و محل برگزاری سومین کنگره ملی بومیان توقف خواهد کرد تا بتواند در آن شرکت کند.

چهارم: در مسیرش، هیئت زاپاتیستی آکسیون همراه با کنگره ملی بومیان و جامعه مدنی برگزار خواهد کرد، که برنامه آن را در زمان مناسب به اطلاع خواهیم رساند.

پنجم: سوم: EZLN، پیش بینی می کند که هیئتش در روز ششم ماه مارس ۲۰۰۱ به شهر مکزیک خواهد رسید.

ششم: در روزهای آینده، EZLN جزئیات بیشتری در مورد این بسیج از جمله: شکل آن، نقاط جغرافیائی مسیر، مکان هائی که در آن شب ها را خواهند گذراند و آکسیون های مشترک همراه با کنگره ملی بومیان و جامعه مدنی، را به اطلاع خواهد رساند.

دمکراسی !

آزادی !

عدالت !

از کوهستان های جنوب شرقی مکزیک
معاون فرمانده شورشی، مارکوس
مکزیک ژانویه ۲۰۰۱

ترجمه رسول رحیم زاده

برای اطلاع بیشتر نگاه کنید به: <http://www.etnaldf.org>

Comunicado del EZLN , 06.01.2001 , en el idioma Farsi (Persa)